

# CORREO DE MALLORCA

PERIÓDICO CATÓLICO

FRANQUEO  
CONCERTADO

REDACCION Y ADMINISTRACION  
Lonjeta, número 11  
(IMPRESA "LA ESPERANZA,")

AÑO IV

PALMA DE MALLORCA  
Jueves 9 de Octubre de 1913

N.º 1.256

HORAS DE DESPACHO: DE 9 A 1 Y DE 4 A 7  
Teléfono número 200  
APARTADO DE CORREOS NÚMERO 19

## De allende los mares

Si los psicólogos pudieran explicar todas sus sensaciones (y sus causas) que experimenta la humanidad doliente, a buen seguro que el por qué de las nostalgias sentimentales sería uno de los más curiosos capítulos de esa obra monumental que encierra en sus páginas el yo eterno.

Todos sentimos, en efecto, la falta de algo en que depositamos nuestros amores, algo que nos atrae y nos atrae con lazos misteriosos e invisibles. Y entre todos los anhelos del espíritu, bien podemos colocar en puesto preeminente la añoranza.

¿Quién, alejado de un sér querido, no ha notado un vacío a su alrededor? ¿Quién, al dejar el hogar donde habitaba, no ha vivido en un ambiente cargado de recuerdos seductores? ¿Quién, en fin, en extraños lares no ha visto levantarse en su camino fantasmas misteriosos que le hablan de su Patria?...

Yo lo he visto: donde quiera que la fortuna junta dos coterráneos, hace de ellos buenos amigos: diferencias de pensamiento, distanciamientos políticos, diversidades de caracteres, todo, todo se borra y se confunde en un punto común: en el recuerdo de la Patria lejana.

Y luego que los genios disolventes nieguen de la Patria y la bandera! Siempre el terruño natal es algo así como el vértice de un ángulo donde se pintan van las líneas más alejadas entre sí. La bandera que ondea majestuosamente, cuántos recuerdos y cariños simboliza para el desterrado!

Era yo aún muy niño; los años me han cambiado radicalmente, pero siempre lo recuerdo: la tarde declinaba; el mar azul hilaba sus espumas argentadas, de las que el sol poniente rojo y tibio arrancaba fulgores de arco iris. El buque en que viajaba para Cuba, con lento andar entraba en la espléndida bahía de San Juan de Puerto Rico. Al fondo de ella destacábase blanca la ciudad, y allí, perdida entre la frondosidad exuberante y tropical de aquellas playas, divisábase una casa solitaria. A la orilla del mar, las lavanderas se ganaban el pan con su trabajo... La bendita bandera de mi Patria ondeaba gallarda sobre el barco; agolpábase en las bordas el paisaje... Aquellas lavanderas de la costa suspendieron un punto su trabajo, y agitaron al viento en un saludo las ropas que lavaban; nosotros respondimos rídiculos... Y de aquella casita solitaria, por el hueco recortado de una ventana oscura, surgió de pronto un lienzo... El sol, que se adormía sobre el agua, lució un momento con fulgor más límpido, y envió un beso de luz a aquella tela en donde los colores rojo y guada simbolizaban la bandera española saludando desde tierra a sus hermanos de la mar... La emoción nos embargaba... Por las ondas tranquilas de la atmósfera llegó a nosotros, con dulces vibraciones, un Viva España!... Y nosotros, absortos, delirantes, con el delirio arrobador del

sol y de las brisas de la Patria que en alas de un ensueño parecíamos sentir sobre la frente, ¡Viva España! contestamos... Fué la emoción súbita de un momento... Todo un siglo vivido en un instante...

Aquí he experimentado hace muy poco una sensación de dulzura semejante.

En otra tarde bella y esplendente, en que el sol rutilaba con brillo su premo en lo alto de los espacios, en grata compañía de unos buenos amigos salí a un paseo. Hay un vapor pequeño en esta ciudad, que hace de cuarto en cuarto de hora la travesía desde una orilla a otra de la bahía. En una de ellas asientase la Habana con su montón informe de palacios altísimos y su hormiguero humano que bulle y agítase sin cesar. Sobre la orilla opuesta duerme el sopor de los pueblos tranquilos, el barrio de Regla. Hacia un lado el comercio, ese pulpo grandioso de los tiempos modernos, revuélvese hervoroso en los muelles repletos de ricos cargamentos; e insaciable y material, envuelve el campionario carcomido de un templo antiguo, trocado ahora en cúpula de la Aduana, profanando y destruyendo retablos, convirtiendo capillas en almacenes, y proclamando como su culto único el del pagano dios Mercurio. Del otro lado, el trabajo golpea con sus mazas de hierro sobre el yunque, y en la orilla del mar van aferrándose una a otra las costillas de madera de los barcos, monstruos marinos que han de brotar esbeltos de la mano del hombre; y destacándose sobre los talleres, levántase la torre del Santuario de la Virgen de Regla, humilde y silenciosa.

Yo aquella tarde fui. Tuve el placer de estrechar en mis manos las del Teniente Cura del Santuario, nuestro simpático paisano don Arnulfo F. Palmer. La amabilísima verborrosidad del sacerdote, arrullóme largo rato con las inflexiones sonoras y queridas de mi lengua nativa, y mis ojos fueron recorriendo, recordando bellezas de mi tierra, las paredes de la humilde casa donde habita. Es don Arnulfo un eterno enamorado de la "Roqueta", y un ardiente cultivador de las Bellas Artes. Los lienzos de pared de su morada, llenos están de bosquejos de su mano. Ahí campea la Torre de les senyals en un paisaje extraño; allí el Gorch Blau tiene una reproducción; aquí Bellver eleva su esbelta torre de homenaje; acullá el callejón histórico y obscuro de la Almudaina muestra su arco glorioso de leyenda.

Y juró por mi fe de caballero que no sé qué sentí. Algo como una satisfacción inmensa de espirituales deleites que impedíame arrancarme de su lado y me inducía a charlar, charlar sin término con aquel mi bondadoso amigo, pues como tal, aún más, como un hermano, húbeme de juzgar desde el momento.

Al otro día, emprendí yo mi viaje semanal hacia el pueblo de Cidra, donde ejerzo mi profesión.

Una sorpresa y otra satisfacción se me guardaban en este pueblo solitario, perdido tierra adentro en la provincia de Matanzas.

Presentóseme un "guajiro", a quien más me complazco en llamar "pa-yés". Y me dijeron: "Este hombre vino a preguntar, hace ya días, si tú eras mallorquín."

Y el hombre, casi con llanto en las pupilas, me habló en un mallorquín chapurreado, evocando recuerdos de su infancia, y nombrando, solemne y religioso, el nombre bendecido de su madre. Me habló de sus hermanos, de su pueblo, Binisalem; preguntóme noticias de la tierra que abandonó más há de quince años. Algunas horas duró nuestra entrevista, y al final de ella le estreché yo la mano conmovido. ¡Bien lo merece el hombre que, apartado desde luengos años de su Patria, recuérdala amoroso y placentero como él la recordaba y la quería!... Su nombre es para mí nombre de amigo. Antonio Comas, que es mallorquín de cepa, puede contar conmigo para siempre.

¿Qué sentiría él en el profundo de su alma al conversar conmigo de esas cosas que son exquisito manjar del sentimiento? Esas cosas tan dulces y tan santas, son como la luz de poesía que conmueven el pecho más árido y hacen brotar en lágrimas purísimas la añoranza, de los ojos más secos.

¿Por qué eso? ¡Ah! Si lo supiéramos, tendríamos el secreto inescrutable de las almas... El hecho es evidente; las causas, ¿quién las sabe?

Y esas causas ocultas producen este efecto y muchos otros. Todas las grandes Sociedades que radican en las capitales americanas, hijas son también de esas causas misteriosas. Y el español, el perpetuo descontento de lo suyo, el que emigra de siempre—creo yo también que es de efecto morboso de la raza—es el que fuera de su tierra más se une y más recuerda. Diganlo, si no, esos Centros Regionales y esa Colonia española tan fuerte y tan unida.

Hay en la Habana muchas Sociedades españolas potentísimas; todos tenemos aquí nuestro hogar colectivo, ya nos más ricos, más pobre otros, pero nuestra casa al fin.

En ellos el ambiente del cariño caldea los corazones; alientan los recuerdos de la Patria y del rincón nativo, y se tiene la fuerza de la cohesión espiritual que se refleja en benevolencia, auxilios mutuos, instrucción y recreo. Muy bien puede decirse que los emigrados, en estas Sociedades hacen labor patriótica y humana, rindiendo amor y culto al terruño natal. Las Casas-cuarentas de Salud, de espadillados jardines, elegantes pabellones, numerosos y distinguido personal técnico y asistencial completa y cariñoso, son como hogar de consuelo y alivio... En la del Centro Balear pes tan dulce y tan grato oír al conveciente, charlar con el doliente compañero evocando memorias de otros tiempos y otras tierras en el bello lenguaje del Doctor Lluandó!

Guillermo Sureda de Armas.  
Habana, 18 de Septiembre de 1913.

## ¡Al Mitiñ!

III

Sin pretexto ni vacilación de ninguna especie, porque el horror a la blasfemia está en la entraña misma de la

Ley mallorquina

Hagámoslo ver por medio de unas citas. En las Constituciones del Sínodo Diocesano celebrado en Mallorca por el Obispo Fr. Juan de Santander en el año 1638, libro V, título IV, capítulo único, se dice lo que traducción: "Gravísimo crimen es el de la blasfemia, que antiguamente fué castigado por Dios hasta el extremo de castigarlo con suplicio de muerte. Ha de ser tenido por blasfemo quien atribuye a Dios algo falso o que no le conviene, o quien niega a Dios lo que le conviene propiamente. Y aun cuando en gran parte, por no pocas disposiciones legales, se haya disminuído la pena de este delito, según aparece por el estatuido en el Concilio de Letrán y por Motu proprio de nuestro Santísimo Padre Pío V, mandamos que, sin contemplación alguna, se ejecute la pena señalada en dichas disposiciones, y que nadie se atreva a blasfemar contra Dios nuestro Señor, la Santísima Virgen María, ni otros Santos o Santas, bajo las penas establecidas en dichos Sagrado Concilio y Motu proprio, que son como siguen: (inserta lo que copiamos, traducido, en nuestro segundo artículo)."

En las Constituciones Sinodales del Ilmo. Sr. D. Diego Escorano, hechas en 1659, parte III, título XII, constitución única, se reproduce a la letra el capítulo de su antecesor Fr. Santander, que acabamos de copiar.

En las Leyes Sinodales del Arzobispo-Obispo D. Pedro de Alagón, promulgadas en 1692, libro II, título XIII, capítulo I, se lee: "Excepcional pecado es la blasfemia, porque el blasfemo, o bien atribuye a Dios lo que no le conviene, o atribuye a las criaturas lo que es propio de Dios; motivo por el cual algunos Sumos Pontífices establecieron penas a fin de extirpar tamaño crimen. Por esto Nos, para cumplir con los deberes de nuestro oficio pastoral, y por el honor debido a Dios y a sus Santos, exhortamos a todos los Párrocos a que, si antes de ahora ha habido semejanza de costumbre, procuren arrancar de sus ovejas; y si estos avisos no bastaren contra los blasfemos, procederemos conforme al rigor de las Constituciones Pontificias; y porque nos consta también que algunas personas, desprovistas de temor de Dios, son propensas a jurar por la cabeza de Dios, o asimismo por Dios adorador, si no se remediaren por cederemos contra ellas... Y en el capítulo VII del título V y libro I, capítula la "blasfemia contra Dios o los Santos, en el número XIII de los veinte pecados cuya absolución está reservada al Obispo de Mallorca y no pueden dar los simples sacerdotes que no tengan especiales facultades para ello; entendiéndose que se trata de la blasfemia profanada con plena advertencia, y no queda incluida en la reservación la blasfemia herética o herejía mixta, pues ésta, por su máxima gravedad y por razón de la censura canónica, queda reservada exclusivamente, en cuanto a su absolución, al Romano Pontífice."

Y en el Concilio Provincial Valenciano de 1889, promulgado y mandado observar en Mallorca el día 30 de Agosto de 1891, en la parte I, título I, capítulo II, se dice: "Clamen los Pastores de almas contra el horrendo y en verdad deplorable vicio de la blasfemia, y cuanto esté de su parte, esfuércense en desarraigarlo totalmente del pueblo cristiano."

La Historia de Mallorca nos habla de ese horror a la blasfemia y de cómo se p-naba a los autores de tan repugnante aberración. Y no es, ciertamente, por dureza de carácter ni por severidad propia de tiempos medievales, porque cabalmente el primer caso registrado por nuestros Anales lo constituye el misericordioso acto del Obispo D. Gil Sánchez Muñoz y de su Clero al arrancar, de manos del poder civil y del seguro suplicio de muerte, a los cuatro hebreos homicidas y blasfemos convertidos en 27 de Abril de 1435 y bautizados en la Iglesia Catedral (Campaner, *Cronica Mayoricense*, p. 156 y siguientes). Dice, pues, la Historia que en 1457 fué sacada a pública vergüenza una mujer rusa, "a quien, además, fué clavada la lengua, por blasfemias contra la Santísima Virgen", (id., p. 172); que en 1463 el Procurador Real pagó el salario de "la ejecución que fou feta de un hom appellat Capdretuch, delat que ha dit mal de sí mateix (aducimos este dato como argumento "a fortiori"), per la qual rahó, en punició, pena e castich de tal crim, es stat condemnat, que li sia clavada la lengua, e que ab la lengua clavada correque la vila sens assots per los lochs acustumats de la Ciutat; e apres que sia posat al castell per tal que a quell sia castich, e als altres terror y exempli", (id., p. 178);

que en 1491 se ejecutó a un hombre, "a quien se cortó el puño derecho, y después se le ahorcó, por haber pegado algunos bastonazos en la cara a una imagen de la Virgen en la Iglesia de Fornalutx", (id., p. 193); que en 6 de Agosto de 1553 se publicaron pregonos prohibiendo "que nadie jure ni reniegue del Nombre de Dios y su Santísima Madre, bajo pena de cinco sueldos y diez días de cárcel", (id., p. 270); que en 1.º de Mayo de 1688 hubo "Auto en Santo Domingo contra tres hombres y una mujer; uno de aquéllos era por bigamo, y los otros por blasfemos y hechiceros", (id., p. 443)... pero ¿a qué proseguir, si con lo referido hay más que suficiente para nuestro propósito?

TEÓFILO

(DE NUESTRA COLABORACIÓN)

## Jugar con fuego

Patronos y obreros de la industria textil han informado estos días ante el Instituto de Reformas Sociales. Casi todos han dejado sobre la mesa sus informes escritos, detallados, documentados, precisos, y han añadido, además, de palabra los nuevos datos que acumularon, la réplica al adversario, que pudo hacer impresión en el senado venerable que los escuchaba, y ciertas veladas o francas amenazas que acaso no se atrevieron a estampar en las páginas de sus requerimientos; recordando que *scripta manent*, pero que *verba volant*.

Mas sus palabras no volarán para no volver; volverán cuando se publique el libro que guarde su información: allí aparecerán sus razonamientos serenos y sus palabras recias y sus amenazas truculentas; los taquígrafos las recogerán cuidadosamente como si fueran ricas margaritas. Y sólo se habrán esfumado el tono opaco y estridente y el gesto desafiante y comedido.

Las notas que quedaron en el ambiente del salón flotando sobre el recuerdo e hirviendo de algún modo la sensibilidad, son poco complejas y nuevas, pero impresionantes y fuertes.

Los obreros vinieron a decir, y trabuzco al lenguaje corriente sus probos frases gordas y amidas hacieron:

—Los fabricantes son unos desalmados explotadores. No cumplen las leyes que protegen nuestro trabajo. No nos dan jornales con que podamos vivir. Hacen trabajar a mujeres, a niños doce y aun catorce horas, marchitos sus vidas. Por ser de mujeres la mayor parte del personal obrero en esa industria, la madre está siempre fuera del hogar, y apenas hay familia, y se han secado hasta las fuentes del amor materno. Para burlar la inspección, encierran a los niños que trabajan contra las prohibiciones de la ley en cuartos reservados. Los patronos no quieren cumplir el real decreto. Si por estos procedimientos suaves no nos dan satisfacción, se dará la razón a los que todo lo quieren conseguir por la violencia.

Los obreros que han venido en representación de "La Constancia", y de los elementos obreros más levantiscos de esa industria en Cataluña, han emitido un informe de mucha mayor simplicidad.

Se han contentado con arrojar sobre el gobernador, sobre el ministro y sobre el Instituto de Reformas Sociales palabras gordas como pedruscos; hacía gracia ver a un pobre-cillo que apenas tenía resuelto intelectual para otra cosa que para el insulto simplista, dando al universo mundo patentes de ignorancia. ¡Oh! los sindicalistas catalanes no han tenido gran acierto al elegir su representación. Para decir lo que ellos han dicho, ¿a qué hacer viaje tan largo?

Seguramente que tienen obreros que han estudiado el problema textil y conocen las posibilidades económicas de la industria, y el coste de la producción, y la repercusión que en ella tienen los aranceles, y las vicisitudes del mercado y estado de las fábricas, y las ganancias del fabricante, y que clasé de concurrencias tiene que sufrir y cuál es el coste de la vida del obrero en la montaña y en el llano, y qué influencia tiene el trabajo de la mujer y del niño en el salario del hombre, en la vida de familia, en la fortaleza física de la generación nueva. Tendrán obreros que puedan contestar a los razonamientos y estadísticas de los patronos, no sólo con palabras y amenazas, sino con otras estadísticas y otros razonamientos. Los representantes que han enviado no han hecho más que amenazar, amenazar la velada con algunos retazos de la tan conocida literatura de sus mitines y poner en escarapate su ignorancia del problema textil.

Las notas principales que han dado los patronos no han sido menos fuertes. El Sr. Gomis ha dicho que no se cumplirá el real decreto; el señor Graell ha añadido que no se puede

cumplir y que quien lo dió no tiene noción de lo que son los negocios. Estas afirmaciones son demasiado graves para que no les dediquemos un breve comentario.

Los señores Gomis y Graell tienen motivos para conocer el estado de ánimo de los industriales catalanes. En estos días se habla de una Federación de industriales textiles con carácter de franca resistencia. ¿Van al lock-out todos ellos si se les obliga a cumplir el real decreto? ¿Van a darse de baja en la contribución?

Si estos señores han hablado, no para ver si infunden miedo, sino seriamente y reflejando la actitud de los elementos patronales, el real decreto, que fué un caso de cobardía y una ligereza estúpida, va a traer un conflicto mucho mayor que el de la huelga.

De los informes de los patronos otra cosa ha quedado hasta ahora bastante dilucidada: es absurdo dar una regla común para todas las regiones para todas las comarcas siquiera. La jornada con que pueden sostenerse las fábricas del llano mataría a las de la montaña; la jornada con que vivirían las fábricas de la montaña aniquilaría a las andaluzas, castellanas y levantinas.

Es el mal de todas las leyes unitarias que se quieren aplicar a las profundas diferencias regionales. El señor Graell decía que no podía comprender cómo el Instituto iba a dar a su Reglamento y al decreto la flexibilidad que tiene la naturaleza de las cosas, la realidad misma.

Participamos de los temores del señor Graell, y añadimos que se está jugando con fuego.

Gaspar Fajardo.  
Madrid, Octubre de 1913.

(DE NUESTRA COLABORACIÓN)

## Los nuevos exploradores

Quiero, queridos lectores, invitaros a emprender un nuevo deporte, ya que las asociaciones están de moda y de moda las empresas de general utilidad.

Trátase de crear unas legiones de exploradores de almas. Es decir, de servidores voluntarios de nuestra Santa Madre la Iglesia Católica y, por lo tanto, de la doctrina de Cristo.

Yo soy el encargado de arrojar a la publicidad la idea como se echa en el campo la semilla. Quiera Dios que ella dé fruto.

Antes de revelar la idea, es preciso dispenséis atención a un pequeño preámbulo. Suete suceder casi siempre que, aunque un hombre tenga verdadera vocación para la profesión científica o artística a que se ha de dedicar o para la industria u oficio que ha de ejercer, luego, a los primeros pasos que da en su carrera, topa con desengaños y lo abaten desilusiones. No es así que al ir a emprender un placentero viaje nos seduce la esperanza de hallar bellos paisajes y vistas perspicuas en el camino y, sobre todo, la riqueza y los encantos y atractivos en el término de nuestro viaje? No es cierto que luego en muchas ocasiones, al sobrevenir las molestias de la marcha, el frío que ateriza nuestros músculos o el sol que nos abrasa, el polvo que nos ciega, el forzado ejercicio que nos cansa, la sed que seca nuestras entrañas y el hambre que las punza, nos impiden ver y gozar la lindeza de los panoramas que delante de nuestros ojos se nos ofrecen y ni aun nos cautiva el pensar en el lugar a que nos dirigimos? Ciertamente que estos efectos muchas veces resultan de la imprevisión del viajero; tal vez no se proyectó de lo indispensable para atender a la satisfacción de las necesidades del viaje.

Perdemos las ilusiones que en un principio nos indujeron a acometer una empresa y a emprenderla con entusiasmo? Pues por dos razones las perdemos: primera, porque al poner alma y cuerpo en un determinado ejercicio, ni la imaginación ni los sentidos mismos funcionan ya libremente, sino que así quedan enfrascados a las regularizaciones prácticas del trabajo y a las imposiciones ineludibles de la realidad.

Para que el viajero refuerze su ánimo y recobre sus ilusiones, preciso es que busque un descanso, que busque un lugar hospitalario y sea acogido por algún generoso valedor.

Para la empresa que os voy a proponer no habrán de faltaros las más bellas, las más brillantes ilusiones fundadas en muy seguras esperanzas; y si, por no ser previsores o por las consiguientes dificultades del camino, desmayaseis, hospitalario os ofrece en su corazón el mismo Redentor del mundo.

Trátase de hacer en España una Sociedad libre, es decir, en cuanto sea posible, excusada de reglamentaciones y jefaturas. Reunidos cinco caballeros van a solicitar del Prelado

de su diócesis les dé un maestro de doctrina cristiana y de catequesis, esto es, de pedagogía de catequista y de informe bibliográfico catequístico, y después de un curso más o menos largo de instrucción, previsión necesaria para no fracasar en la empresa, los cinco amigos se encargan de conquistar un alma, de ganar para Cristo, de recuperar para Él a alguno de tantos desgraciados que, o no recibieron enseñanza religiosa, o fué ésta deficiente, o por otras causas renegaron de Dios.

Es precisa la instrucción nuestra, porque sino seremos curanderos y no médicos, seremos viajeros sin brújula, ni itinerario, ni previsión. El Obispo, el párroco, el sacerdote, en fin, ha de servirnos de guía; nuestro trabajo ha de ser paciente, suave y de perseverancia inquebrantable. Ved que esos tataruchos destruyen con bárbaras lubricidades el alma popular, ved que esos papeluchos inmundos como carbúnculos moscas son transmisores de la locura y de la muerte... y ved el porvenir, ved el hermoso resultado de nuestro trabajo: la reconquista de la civilización, y por los reflejos de ella en la ciencia, nuestra patria y el mundo al fin iluminados por los esplendores de la fe, libres de negruras los entendimientos, resucitados por el amor los corazones.

Cuando haya muchos catequistas voluntarios, podrán luego establecer una mutua y continua relación entre todos los grupos, la tan deseada Alianza postal católica. Esta es una información periódica y de correspondencia privada, es decir, por cartas acerca del estado de instrucción, moralidad, progresos de piedad, tanto como de la caridad y también de la producción intelectual católica en cada uno de esos lugares, provincias y regiones de España.

Me diréis que esto es un sueño? Bueno, pero es un sueño consolador. Acaso es imposible que lleguemos en España a tener instinto de conservación por nuestra patria defensa contra el corruptor alienígenismo, y de ser de aventajar a todas las naciones adelantándonos al cumplimiento de nuestra misión de siempre, de ser postea partidarios del Catolicismo?

J. Zahonero  
Madrid, Octubre de 1913.

## La fortuna de Bebel

Leemos las siguientes líneas: "Ya se sabía que Bebel era rico. Sin embargo, al día siguiente de su muerte se desahucaba la cantidad de su fortuna, prestando su ejecutor testamentario que se había exagerado y reduciendo el total a 900.000 francos, lo cual tampoco era una bicoica para el "leader" del socialismo nivelador de condiciones.

Las cifras de esa fortuna están, en efecto, equivocadas. La declaración hecha por los herederos a la admistración fiscal de Zurich ha aumentado aquella cantidad. La fortuna dejada por Bebel, quien, hijo de un pobre sub-oficial, empezó como aprendiz de tornero, asciende a 1.700.000 francos.

Decididamente, vale más tornear discursos socialistas que pies de silla."

## De la Isla de Menorca

Cada día va aumentando más y más entre los vecinos de la ciudad de Mahón el descontento, por el insostenible gravamen de arbitrios que sobre ellos impone el Municipio, haciendo poco menos que imposible la vida en dicha población. Ese malestar no es exclusivo de Mahón, sino que va extendiéndose por todas partes, con detrimento del sufrido pueblo, debido, sin duda, a la buena administración de los fondos comunales... —En las próximas fiestas, que anualmente dedica la Asociación de la Adoración Nocturna a la Virgen del Pilar, en la parroquia de San Francisco de Mahón, predicará el elocuente orador sagrado de la Compañía de Jesús, Rdo. Padre Recolóns. Terminada su tarea en dicha ciudad, pasará el referido Padre a Ciudadela, para dar cinco conferencias en el Círculo Católico de esta ciudad.

—Ha sido aprobado por la Superioridad el anteproyecto de la Escuela Práctica de la Compañía de Telégrafos de la Comandancia de esta Isla.

—En uno de los últimos viajes directos a Barcelona, el vapor "Mahón", hallándose a diez millas del Cabo de Caballería, costa Norte de esta Isla, encontró aboyado el remolcador "Pionier", de nacionalidad francesa, al cual dió remolque hasta la Ciudad Condal.

—La tripulación del buque francés, compuesta de nueve individuos, estaba hambrienta, siendo inmediatamente provisionada por el vapor me-

Biblioteca de Correo de Mallorca 9

## En honor de Fr. Junípero Serra

(Conclusión)

### Discurso

de don Francisco Torrens, Pbro.

Excmo. Sr.  
Ilmo. Sr.  
Señores:

Petrenses: La obra del monumento que a fuerza de desvelos y sacrificios sin cuento acabamos de levantar a la dulce memoria de nuestro ilustre hermano, el Venerable Junípero Serra, no hubiera sido dignamente terminada sin esta bella y riquísima corona que engarzan sobre la frente del gran Misionero las altas personalidades que nos han visitado, el Excmo. señor General Gobernador llevando la representación de Su Majestad el Rey (q. D. g.), nuestro bondadosísimo Prelado, el Excmo. señor Gobernador de la provincia, honorables Comisiones de la Excm. Diputación, Ayuntamiento de Palma, del Instituto General y Técnico, del Seminario, del

Cabildo Catedral y de todos los pueblos de la Isla visitando el Heraldico Tercerario y presididos por el Discretorio de Palma, alma y movimiento de esos miles de mallorquines que han venido entre nosotros para rendir tributos de veneración y homenaje a la Virgen de nuestro Santuario y a nuestro esclarecido Junípero.

Pero de una manera especialísima completa nuestra obra modestísima y le presta luminosa aureola la presencia del dignísimo e ilustrado representante de la Universidad y Estado Californianos, Dr. Carlos E. Chapman, enlazando de manera tan altamente conmovedora y simpática, en la presente solemnitad, la cuna y el sepulcro del Venerable, Hijo de esta villa y fundador y apóstol de las Misiones de la California Septentrional, la tierra de las flores y del Sol.

Ante la grandeza que me inspira la magnificencia del homenaje tributado a Junípero Serra, y la diadema que, con mano delicada, acaban de ofrecerle en estos momentos nuestros elocuentes oradores y poetas exijimos, mi lengua enmudece, no puedo hablar; sólo brotar pueden de mis labios palabras de eterno agradecimiento a todos los presentes por los honores tributados a nuestro Juní-

pero, gloria de Petra, de Mallorca, de España y de la Alta California.

Dignísimo delegado de la Universidad y Estado que guarda, como oro en paño, las cenizas del que, doscientos años há vió la luz primera en este pueblo que se honra en hospedarlos bajo su humilde techo: cuando volváis a pisar el suelo, teatro de las virtudes de nuestro Hermano, dad en nombre nuestro un sincero abrazo a los Californianos, y rendid sobre su sepulcro el afecto de la generación que se honra de custodiar en sus archivos la fe de pila de su fundador y apóstol: decidles que, a una voz con ellos, gritaremos siempre:

¡Viva Junípero Serra!  
¡Viva California!  
¡Viva Petra!



# CONFERENCIAS TELEGRÁFICAS

(SERVICIO ESPECIAL Y EXCLUSIVO DE CORREO DE MALLORCA)

## Desde Madrid

### El viaje de Poincaré

Madrid, 8 (16'00)  
**Lo que dice «El Debate»**  
 El diario católico «El Debate», expone su parecer sobre el viaje de Mr. Poincaré a España.  
 Dice que sólo se congratula de la visita presidencial por cortesía y por la paz, pero sin abdicaciones ni alianzas.

**Comentario de «El Liberal»**  
 El periódico del *Trust El Liberal* dice que, a pesar de los circunloquios de rúbrica, en los brindis de anoche hasta los más míopes verán, en las frases de S. M. el Rey y del Presidente de Francia, algo más que una «entente cordiale».

**«El País», y la asistencia de Azcárate a la recepción en Palacio**  
 Un periódico republicano, «El País», comenta la presencia de Azcárate en la recepción palatina.

«Se conoce—dice—que el Sr. Azcárate le ha cobrado gusto a la Plaza de Oriente.

«Suponemos—añade—que habrá vuelto a salir de Palacio tan republicano como entró.»

**Liautey, Gran Cruz**  
 Se ha concedido la Gran Cruz del Mérito militar con distintivo blanco al Residente de Francia en Marruecos, general Liautey.

**Poincaré a Toledo**  
 El día de hoy es espléndido.

A las nueve de la mañana han marchado a Toledo, en tren especial, Su Majestad el Rey y Mr. Poincaré.

Le han acompañado en la excursión el jefe del Gobierno, Sr. Conde de Romanones, y las distinguidas personalidades que forman los séquito del Monarca y del Presidente francés.

Tanto los Jefes de ambos Estados como sus respectivos séquitos se han trasladado a la estación en varios automóviles.

En la estación fueron recibidos el Rey y el Presidente por el Embajador francés, Mr. Poincaré; por el general Liautey y por buen número de personalidades francesas.

Había allí además gran parte de la colonia francesa.

**Llegada del Rey y de Poincaré a Toledo**

Según telegramas oficiales recibidos en el Ministerio de la Gobernación, el tren extraordinario conduciendo a la comitiva regia llegó sin novedad a Toledo.

Se tributó al Rey y a Mr. Poincaré cariñoso recibimiento.

En la estación se hallaban todas las autoridades civiles, eclesiásticas y militares.

**Banquete aplazado**

Con motivo del viaje del Sr. Conde de Romanones a Toledo, se ha aplazado hasta la noche el banquete con que el Gobierno obsequia al ministro de Negocios Extranjeros francés, Mr. Pichon, y al Residente de Francia en Marruecos, general Liautey.

Asistirá al banquete todo el Gobierno.

**El general Luque**  
 Sigue enfermo el Ministro de la Guerra, general Luque.

Madrid, 9 (1'00)

**La excursión a Toledo. — Conversación importante. — Llegada a Toledo. — Detalles de la estación en aquella población. — Falso rumor. — El regreso.**

Toledo. — A las 9'35 de la mañana ha llegado a esta población un tren extraordinario conduciendo a los periodistas franceses y españoles encargados de la información relacionada con el viaje de Mr. Poincaré.

También han venido en el tren de los periodistas altas personalidades de la Corte y de la vecina República.

A las 10'40 ha llegado a Toledo otro tren extraordinario: el convoy real.

En la estación se hallaban las autoridades y distinguidas personalidades.

Una compañía de alumnos de la Academia de Infantería ha tributado a ambos Jefes de Estado los honores

correspondientes a su alta jerarquía.

Seguidamente S. M. el Rey llevó a cabo las presentaciones de costumbre.

Luego se formó la comitiva.

Ocuparon el primer automóvil S. M. el Rey y Mr. Poincaré.

Las demás personalidades del séquito ocupaban otros automóviles, que iban a retaguardia del coche real.

La comitiva se dirigió hacia el puente de Alcántara, donde la esperaba numeroso representantes populares.

La comitiva entró en la población, atravesándola y dirigiéndose a la fábrica de armas.

La población aparecía engalada.

S. M. el Rey, Mr. Poincaré y sus acompañantes visitaron la fábrica de tenidamente, quedando todos satisfechísimos de la visita.

Antes de salir de dicho establecimiento, el Monarca hizo entrega al Presidente de la República, a Mr. Pichon y a Mr. Liautey de los regalos de que ya hemos hablado, mostrándose todos ellos agradecidísimos.

Además, don Alfonso hizo entrega a Mr. Poincaré de otro obsequio para su señora.

Seguidamente los regios visitantes abandonaron la fábrica de armas, dirigiéndose a la Catedral.

En el trayecto habíase adoptado grandes precauciones.

Después de visitar la Catedral, se dirigieron a la Academia de Infantería, donde los recibieron el Coronel-director y los alumnos, que, formando un batallón, hallábase en el patio.

Los cadetes cantaron el himno de la Academia, revistando luego la fuerza el Rey y Mr. Poincaré.

Estos recorrieron a continuación las dependencias del establecimiento, sirviéndoseles espléndido banquete en la sala de esgrima, convertida en artístico comedor.

Amenizó el acto la banda de música de la Academia.

Terminado el banquete, el Monarca y Mr. Poincaré presenciaron hermosas maniobras llevadas a cabo por los alumnos de la Academia.

En la visita a la Catedral, la regia comitiva fué recibida a la entrada del templo por el Cabildo y por el Obispo auxiliar.

El Rey se interesó por la salud del Cardenal Aguirre.

Una vez en el interior del templo, los visitantes admiraron el espléndido mosaico del altar mayor.

A la hora anunciada emprendió la comitiva regia su viaje de regreso a Madrid.

Antes de salir para la Corte, circuló por esta población el rumor de que había fallecido el Cardenal Aguirre. La noticia ha resultado ser falsa.

Sin embargo, el estado del Cardenal Primado es de bastante gravedad.

Durante el viaje de Madrid a Toledo, conferenciaron extensamente Mr. Poincaré, el señor Conde de Romanones, Mr. Pichon, el señor López Muñoz y el general Liautey.

En algunos momentos intervino en la conversación S. M. el Rey.

**La enfermedad de Luque**

El Ministro de la Guerra, general Luque, continúa en la cama, teniendo bastante fiebre.

Por tal motivo, se ha suspendido la entrevista que debía celebrarse con el Residente de Francia en Marruecos, general Liautey.

**Regreso del Rey y de Mr. Poincaré a Madrid**

A las 6'20 de la tarde llegó a Madrid el tren regio.

En los alrededores de la estación y de las calles céntricas apiñábase gran multitud.

Sin embargo, el público quedó chasqueado por haber hecho un rodeo el auto que conducía al Rey y a Mr. Poincaré, dirigiéndose a Palacio sin pasar por las calles donde había la aglomeración de gente.

Esta era tan extraordinaria que motivó la suspensión de la circulación de coches y tranvías.

**Condecoraciones**

El presidente de la República fran-

cesa, Mr. Poincaré, ha concedido la Gran Cruz de la Legión de Honor a los Ministros de la Gobernación y de Marina, señores Alba y Gimeno, respectivamente, y al general Valdetierra.

También ha concedido el grado de oficial de la Legión de Honor al señor Conde de Pie de Concha.

**Manifestaciones de Romanones. — Conferencias trascendentales. — Un acorazado inglés**

El jefe del Gobierno ha recibido a los periodistas, hablándonos de la excursión a Toledo.

Nos ha llamado la atención el Conde sobre las conferencias celebradas en Toledo.

Nos ha asegurado que dichas conferencias han sido trascendentales.

También nos ha dicho que, para saludar al Monarca español y al Presidente de la República francesa, acudiría a Cartagena el acorazado inglés *Invercible*.

**Deducciones. — ¿Acontecimientos en las altas esferas?**

De las manifestaciones hechas a los periodistas por el Sr. Conde de Romanones, transmitidas ya a ese periódico, se deduce que en las altas esferas se desarrollan acontecimientos respecto a la cuestión de Marruecos, que marcarán el rumbo decisivo para los intereses de Francia y España como mandatarías de Europa.

**Una comisión de abogados visita a Poincaré**

Una comisión de abogados, presidida por los señores Maura y Díaz Cobeña, ha visitado esta pasada tarde, a las siete, al presidente de la República francesa, Mr. Poincaré.

Los comisionados le entregaron un mensaje de admiración.

**Concierto de gala**

En el Teatro Real se ha celebrado esta pasada noche el anunciado concierto de gala.

La sala del regio coliseo estaba adornadísima, ofreciendo brillantísimo aspecto.

Sobre los palcos aparecían guirnalda de flores de los colores de ambas banderas.

En las columnas y en los antepechos de los palcos había flores artísticamente combinadas con los brazos de las luces, semejando hermosos ramilletes.

En el escenario y en el lugar de la orquesta había macizos y palmeras.

El telón de fondo representaba un paisaje granadino, apareciendo la Torre de la Vela. Había también el escudo de España.

Las damas que había en la sala estaban deslumbrantes de lujo.

Al entrar en el coliseo S. M. el Rey y Mr. Poincaré, sonaron en la sala caurosos aplausos y vítores, mientras la orquesta tocaba la «Marcha Real, y «La Marsellesa».

Madrid, 9 (3'30)

**Lo que dice «Il Giornale d'Italia»**

Roma. — El periódico «Il Giornale d'Italia», comenta los brindis pronunciados en Madrid por S. M. el Rey don Alfonso XIII y por Mr. Poincaré.

Dice que no cree que se realicen los proyectos fantásticos de que habla la Prensa francesa.

Recuerda las conversaciones tenidas entre España e Italia, y juzga de muy diplomático el brindis del Rey don Alfonso.

**Comentarios de la Prensa alemana**  
 París. — La Prensa alemana se ocupa en el viaje de Mr. Poincaré a Madrid.

El «Lokan Anzeiger», dice que los españoles se esfuerzan en querer evitar las exageraciones de los franceses, señalando los límites de un posible acuerdo, lo cual no impide que en París ocrean tener dentro del bolsillo a España entera.

El periódico «Germania», órgano de los católicos, dice que es imposible asegurar si logrará Mr. Poincaré evitar las exageraciones con España, tan deseada por Francia, aunque las declaraciones del señor Conde de Romanones ya ponen frenos a los exorbitantes deseos de los franceses.

**Habla la prensa inglesa**  
 Londres. — El diario «The Daily Graphic», dice que los ingleses sólo pueden congratularse de la entente franco-española, porque España, fuerte y prudente amiga, puede ser un

poderoso auxilio para la triple entente.

## De Provincias

Madrid, 9 (1'00)  
**Reunión de patronos y obreros mineros**

Oviedo. — Se han reunido los representantes de los patronos y obreros mineros, terminando la clasificación de los distintos oficios tanto en el interior como en el exterior de las minas.

Sólo falta, para terminar las negociaciones pendientes, la parte relativa al salario mínimo. Esta cuestión se resolverá el miércoles próximo en la reunión que se celebrará.

La Asociación de mineros asturianos, de la cual forman parte muchos católicos, ha conseguido de la Hulla Española importantes mejoras, debido a sus gestiones amistosas, que han dado un feliz resultado.

**Lerroux, silbado por sus secuaces**  
 Pontevedra. — Anoche un grupo muy numeroso de radicales silbó a Lerroux cuando regresaba en «auto», con varios amigos, de almorzar en La Toja.

Lerroux siguió su viaje a Vigo sin detenerse.

El grupo lerrouxista se disolvió, declarándose independientes los individuos que lo forman.

Han telegrafado a Lerroux renunciando a su dirección.

**Esperando a La Cierva**  
 Valencia. — Ha llegado el exministro señor Lacierva. En la estación le esperaba una concurrencia muy numerosa.

El jefe local de los conservadores don Antonio Lano obsequió al exministro conservador con un banquete en Miramar.

Esta tarde ha comenzado el señor La Cierva a informar en la Audiencia. Continuará mañana.

Desde su llegada es continuamente visitado.

## La guerra en Africa

Madrid, 8 (16'00)

**Sin noticias**

En el Ministerio de la Guerra no se ha facilitado hoy a la prensa ningún telegrama procedente del teatro de la guerra.

**De Tetuán. — Descubierta. — Combate. — Paseo militar**

Tetuán. — Al efectuar ayer nuestras tropas una descubierta hubo ligero tiroteo entre éstas y el enemigo, que trató de hostilizar a nuestros soldados desde la orilla opuesta del río Martín.

Otros grupos de moros nos atacaron por el punto conocido por Mogote, saliendo inmediatamente para contenerlos varias parejas de caballería, fuerzas del Tabor y la partida de la «porra».

Al mediodía, otro grupo, compuesto de unos quinientos moros corrióse hacia Ben-Karrik, con objeto de hostilizarlos.

Las baterías del campamento dispararon sus piezas de artillería, cañoneando los barrancos y casas donde el enemigo se ocultaba, obligándole a huir, así como también a los rebeldes que sostenían vivo tiroteo con los soldados del Tabor, que lucharon valientemente.

Éste tuvo un cabo y tres soldados heridos. El primero lo fué de gravedad.

A los moros, en su huida, se les vio recoger del campo de batalla siete cadáveres.

El Alto Comisario de España en Marruecos, señor Marina, y el general Aguilera presenciaron el combate desde el llano.

Los Regimientos de Wad-Rás, Saboya y León con dos baterías efectuaron un paseo militar, llegando hasta Lauzien.

A la hora en que se telegrafía no han regresado dichas fuerzas.

**Recompensa por guerra**

El «Diario Oficial», del Ministerio de la Guerra publica una Real orden concediendo recompensas a los jefes y oficiales de las zonas de Tetuán y del Garb por méritos de guerra hasta el día 24 de Junio del corriente año.

Según dicha Real orden, ascienden al empleo inmediato superior el co-

ronel señor Moreira, los tenientes coroneles señor López y Pozas, diez y siete capitanes, once primeros tenientes y cinco segundos tenientes.

Se concede la gran Cruz de Mérito militar roja, pensionada, al general Primo de Rivera, y la gran Cruz del Mérito Militar sencilla al general Arraiz.

Dicho «Diario Oficial», publica, además, una relación que comprende cincuenta y ocho cruces de María Cristina, y docientas rojas del Mérito militar, entre pensionadas y sencillas.

Madrid, 9 (1'00)

**De Melilla. — Obsequio a una dama. — Lápida conmemorativa**

Melilla. — Una comisión de la Cruz Roja ha entregado a la esposa del Presidente de dicha benéfica institución una medalla de oro, para premiar los generosos desprendimientos de tan caritativa señora en favor de los supervivientes del cañonero «General Concha».

El batallón cazadores de Tarifa ha costeado la lápida que se ha de colocar en la tumba donde yacen los restos del que fué capitán de dicho batallón señor Izarduy.

La lápida será llevada a Tetuán por el capitán señor Malpartida.

Continúa el relevo de las fuerzas que guardan las posiciones.

## De Roma

Madrid, 8 (16'00)

**Lucha electoral. — Secretario agrario**

Roma. — La próxima lucha electoral se presenta accidentada.

Cerca de Caserta un diputado ha disparado varios tiros contra el Secretario de Estado del Ministerio de Negocios Extranjeros por cuestiones electorales.

Dicho Secretario salió ileso.

Hasta ahora no se han registrado más incidentes.

Madrid, 9 (3'30)

**Peregrinos alemanes**

Roma. — En el patio de San Dama-so, S. S. el Papa ha recibido a los peregrinos alemanes de Umbria y Silesia.

**De la Cirenaica**

Roma. — Según noticias de la Cirenaica, el general Vinay se ha apoderado del campamento árabe de Buscenal.

## Asuntos de Baleares

Madrid, 8 (16'00)

**La Escuela Normal Superior de Baleares**

La «Gaceta de Madrid», publica esta mañana una disposición nombrando Profesoras numerarias de la Normal Superior de Maestras de Baleares a las siguientes maestras:

De la sección de Ciencias, doña María Mercedes Usúa Pérez y doña Ambrosia Concepción Majano.

De la sección de Letras, D.<sup>a</sup> Rosa Roig Soler y D.<sup>a</sup> Carmen Cascante Fernández.

## Del Extranjero

Madrid, 8 (16'00)

**De Viena. — Jefe de Estado Mayor arrestado**

Viena. — Comunican de Sofía que al Jefe del Estado Mayor búlgaro se le ha impuesto un arresto por haber abandonado el mando de un Regimiento durante uno de los combates que las fuerzas búlgaras libraron con los griegos en la anterior campaña.

**De París. — Las relaciones franco-españolas**

París. — Con motivo del viaje del Presidente de la República, monsieur Poincaré, los periódicos que aparecen en esta capital publican nuevas opiniones de políticos españoles acerca de las relaciones franco-españolas.

Madrid, 9 (1'00)

**Ex-ministro fallecido**

Buenos Aires. — Ha fallecido el ex-ministro de Agricultura señor Ezcurra.

**Solidaridad obrera**  
 San Petersburgo. — Nueve mil obreros se han declarado en huelga, como acto de solidaridad con los tipógrafos de Moscú.

**De Nueva York. — Muertos y heridos**  
 Nueva York. — El aviador Beatacin anunció que repetiría en su aereo-

plano un vuelo efectuando las pruebas que realizó Mr. Pegoud.

Para presenciar el vuelo reunióse numerosa concurrencia.

El referido aviador elevóse y, después de evolucionar breves momentos, volvió el aparato cabeza abajo.

El aeroplano cayó perpendicularmente sobre el público que presenciaba la excursión.

De entre los restos del aparato fueron sacados los cadáveres de dos señoras.

Resultaron, además, heridos varios espectadores, entre ellos dos oficiales de Marina.

**De Méjico. — Entre federales y rebeldes**

Méjico. — Las fuerzas federales se han apoderado de la ciudad de Piedras Negras, capital de las provincias rebeldes.

Éstos, en cambio, se han apoderado de Torreón, capturando las fuerzas de aquella guarnición.

**De Brest. — La escuadra inglesa del Mediterráneo**

Brest. — Ha salido la segunda escuadra inglesa del Mediterráneo.

Es muy probable que visite el puerto de Cádiz.

**De Tundik. — Choque de contratorpederos**

Tundik. — Han chocado los contratorpederos «Dreanoghout», y «Dunkerke».

Ambos resultaron con graves averías.

**La ciudad de Torreón, apresada. — General fusilado**

Méjico. — Comunican de Laredo (provincia de Tejas) que el general rebelde señor Pina apoderóse de la ciudad de Torreón, después de cuatro horas de batalla, cogiendo numerosas armas de Artillería.

**Manifiesto contra el tratado franco-español. — Consulados custodiados**

Las autoridades siguen tomando grandes precauciones, ante el temor de que ciertos elementos vuelvan a celebrar una manifestación contra el tratado franco-español y en favor de un tratado hispano-alemán.

Los consulados de Francia y Alemania se hallan custodiados por fuerzas de la guardia civil.

Ayer no ocurrió incidente alguno.

**La huelga de los ferroviarios de Manresa a Berga. — Sin incidentes**

Continúa sin resolver y en el mismo estado, la huelga de los ferroviarios de Manresa a Berga.

Los trenes circulan guiados por los ingenieros del Estado y de la Compañía.

No se han registrado incidentes desagradables.

**Derrumbamiento de tierras. — Dos muertos y varios heridos graves**  
 En San Feliu de Llobregat estaban

Tanto las fuerzas rebeldes como las federales tuvieron grandes pérdidas.

Dicho general rebelde fué hecho prisionero, siendo fusilado por el general mejicano señor Alvarez, que defendía la ciudad de Torreón con su Estado Mayor y ciento veinticinco soldados.

**Santa Fé de Bogotá. — Nuevo Ministro**

Santa Fé. — Ha sido nombrado Ministro de la Gobernación de esta República don Clodomiro Ramírez.

## De Badajoz

Madrid, 9 (3'30)

**Las tarifas de las Aduanas de España y Portugal**

Badajoz. — El Presidente de la Cámara Agrícola de esta ciudad ha visitado al señor Gobernador civil para quejarse de que no se apliquen las tarifas de las Aduanas a los productos portugueses que entran, a pesar de aplicar los portugueses fuertes tarifas a los productos españoles.

El periódico conservador de esta ciudad, ocupándose en el asunto, recoge el rumor de que la no aplicación de las tarifas correspondientes en nuestra Aduana obedece a ór



**EGMAR**  
DE ALAMBRE ESTIRADO  
ES LA  
VERDADERA  
LÁMPARA  
IRROMPIBLE  
Y ECONOMIZADORA.  
Calidades comprobadas por hechos

DE VENTA EN LAS SIGUIENTES CASAS EN PALMA  
Braulio González, Palacio, 25.—José Cortés, El Aguila, Brossa, 30.—Miguel Amengual, Santo Domingo, 46.—Antonio Cabot, Lonja, 14.—Bartolomé Fuster, Colón, 9 y 11.—Juan Gomila, Marina, 5 y 7.—José Aguiló, Borne.



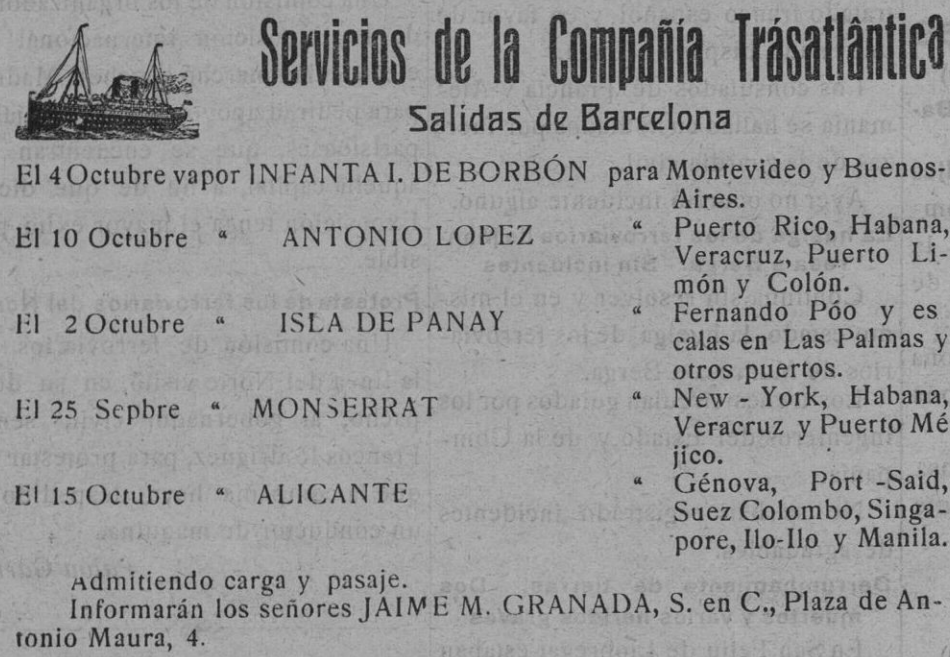
**Vapores Correos Italianos**  
con itinerario fijo para  
Montevideo y Buenos Aires  
Servicio rápido semanal combinado entre las compañías  
Navigazione Generale Italiana,  
Lloyd Italiano y La Veloce  
Grandes y veloces vapores en los cuales se garantiza todo el confort moderno, con camarotes de preferencia y lujo, excelente trato, servicio tipo Grand Hotel, restaurant y telegrafía Marconi en todos sus buques

**Viaje en 15 días**

Próximas salidas de Barcelona

La Veloce	Duca di Génova	6 Noviembre
Lloyd Italiano	Córdova	9 Noviembre
Navigazione Generale Italiana	Regina Elena	13 Noviembre
id. id.	Duca Degli Abruzzi	20 Noviembre
Navigazione Generale Italiana	Principe Umberto	27 Noviembre
Lloyd Italiano	Princesa Mafalda	4 Diciembre
La Veloce	Italia	6 Diciembre
Navigazione Generale Italiana	Duca D'Aosta	11 Diciembre

Para más informes  
Para despacho de los pasajes de 1.ª y 2.ª clase a los Sres. Salom y Rullán.—Plaza de la Libertad, 3.  
Para despacho de pasajes de 3.ª clase y carga a D. Miguel Ordinas.—Plaza de la Libertad núm. 17, Palma de Mallorca.



**Servicios de la Compañía Transatlántica**  
Salidas de Barcelona

El 4 Octubre vapor INFANTAL DE BORBÓN para Montevideo y Buenos Aires.	
El 10 Octubre	ANTONIO LOPEZ
El 2 Octubre	ISLA DE PANAY
El 25 Septiembre	MONSERRAT
El 15 Octubre	ALICANTE

Admitiendo carga y pasaje.  
Informarán los señores JAIME M. GRANADA, S. en C., Plaza de Antonio Maura, 4.



**Línea Pinillos**  
para Montevideo y Buenos Aires

Próximas salidas del puerto de Barcelona

Infanta Isabel,	15 Septiembre	Barcelona	9 Octubre
Cádiz	23 Septiembre	Valbanera,	31 Octubre

**Línea de las Antillas**

Para Canarias, Puerto Rico, Mayagüez, Ponce, Habana Santiago de Cuba, Cardenas saldrá de este puerto directamente el día el vapor

Admite carga y pasajeros.  
NOTA. La carga previamente comprometida se recibirá en lanchas los días y

Para más informes dirigirse a los Representantes de la Compañía  
SEÑORES PLANAS, PIZÁ y C.ª S. en C.  
San Miguel 29-Palma.

**LA PIEL LA SANGRE**

La medicina depurativa racional es un medicamento cuya importancia nadie ignora. No quiero hablar naturalmente de los antiguos medicamentos que aparecen día y que se anuncian por propaganda más o menos lisonjeras; estos son más peligrosos que útiles.

Quiero hablar de una medicina seria, científica, teniendo por resultado, no solamente purgar la sangre de los «Humores» (materias agrias), de los «Viruses» que le han invadido, sino también reconstituir por decirlo así, clarificarla, devolverla su composición normal y ponerla al abrigo de toda corrupción ulterior.

En las enfermedades de la Piel, por ejemplo, que se manifiestan por

Botones, Humores, Eczemas, Furunculosis, Herpes, Sarpullidos, Rojezas, Picazones, Apostemas, Enfermedades del cuero, Cabelludo, Evacuación de la nariz y de las orejas.

donde la sangre infectada lleva a las diversas regiones del organismo los virus morbosos que las envenenan; en donde la piel y las mucosas se cubren de Botones, Rojezas, Ulceras, el Depurativo Richelet produce un resultado casi instantáneo.

Ataca directamente la causa y accesoriamente los efectos de la enfermedad. Bajo su acción el germen se destruye y, por consiguiente, no hay de temer más las manifestaciones que provengan de su existencia.

Ademas, el sujeto que padece Dermatitis (enfermedad de la piel) está prevenido, por decirlo así, por las manifestaciones exteriores que se encuentren afeccionadas de perturbaciones internas, ligados por su origen mismo, a las que se producen en la superficie de la piel. Esto es como una advertencia característica que es menester tener mucho cuidado.

Nos es superfluo decir que tal advertencia no es ajenita en la mayoría de los casos, mientras que sería tan fácil en este momento, por el empleo del

**Tratamiento racional depurativo**

desembarazarse, de una vez, de una incomodidad exterior desagradable y de un mal interior muy temible. Una vez terminado el tratamiento, la sangre viciada no solamente está purificada, sino que está regenerada.

Ademas de la certeza de la curación, el Depurativo Richelet aun ofrece ventajas preciosas. Estas consisten en la simplicidad del tratamiento que no exige ni descanso ni cesación de trabajo.

Todas las personas que necesitan re- frescar, purificar, clarificar la sangre y desembarazarse de los humores que contiene han de hacer uso de este depurativo y así evitarán los gastos de medicamentos y tratamientos sin resultado que anuncian por todas partes.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída después de la curación.

El precio del tratamiento es proporcional con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 10.)

Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, a todas las personas que lo piden.

Para obtener también gratuitamente este folleto, basta dirigirse al señor

**L. RICHELET**  
13, rue Gambetta, en Sedan (Francia)

De venta en Palma Centro Farmacéutico Harina, 24  
De venta en Mahón: Sres. Valls y Pons, Drogueros.

**Remey's segús y ben provats**

XAROP VERMIFUGO.—Preparat amb herba mallorquina. Cap altre sen troba més segur per matar els Cuchs y per donar bons colós y molta de gana a n'els infants malaltissos.

CALLICIDA SUREDA.—Sense molestia, fa desaparèixer els Calls, uys de poll y ses demés dureps d's peus.

PASTILLES SUREDA.—Curan de rel se fossina, mantenen fresca se boca, agradable stat y evitan als fumadós els molestias dels mals tabacs. Sense pigues, barts, ni cap lletjura, quedan ses senyoretas que se rentan cada dia amb aigo oxigenada Sureda.

Es braçugs més ben perfeccionats y millors instruments de cirujia, se troben a sa potecaria den Sureda y Lliteras.

**Costa d'en Brossa, 9.—Palma de Mallorca**



**Papel de fumar Lambú**

Tip. «LA ESPERANZA», Lonjeta, 11—PALMA DE MALLORCA



LA MEJOR TINTURA PROGRESIVA  
**LA FLOR DE ORO**  
Usando esta privilegiada agua nunca tendréis canas ni seréis calvos

**El cabello abundante y hermoso es el mejor atractivo de la mujer**

La Flor de Oro es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba; no mancha el cutis ni ensucia la ropa.

La Flor de Oro Esta tintura no contiene nitrato de plata, y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y negro.

La Flor de Oro Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna, ni siquiera debe lavarse el cabello, ni antes ni después de la aplicación, aplicándose con un pequeño cepillo, como si fuese bandolina.

La Flor de Oro Usando esta agua se cura la caspa, se evita la caída del cabello, se suaviza, se aumenta y se perfuma.

La Flor de Oro es tónica, vigoriza las raíces del cabello y evita todas sus enfermedades. Por eso se usa también como higiénica.

La Flor de Oro conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro ó castaño; el color depende de más ó menos aplicaciones.

La Flor de Oro Esta tintura deja el cabello tan hermoso, que no es posible distinguir guirlo del natural, si su aplicación se hace bien.

La Flor de Oro La aplicación de esta tintura es tan fácil y cómoda, que uno solo se basta; por lo que, si se quiere, la persona más tímida ignora el artificio. Con el uso de esta agua se curan y evitan las placas, cesa la caída del cabello y excita su crecimiento, y como el cabello adquiere nuevo vigor, nunca seréis calvos.

La Flor de Oro Esta agua deben usarla todas las personas que deseen conservar el cabello hermoso y la cabeza sana.

La Flor de Oro Es la única tintura que a los cinco minutos de aplicada permite rizarse el cabello y no despiden mal olor; debe usarse como si fuera bandolina.

Las personas de temperamento herpético deben precisamente usar esta agua, si no quieren averjar su salud, y lograrán tener la cabeza sana y limpia con sólo una aplicación cada ocho días; y si a la vez desean enlutar el pelo, haga-se lo que dice el prospecto que acompaña a la botella.

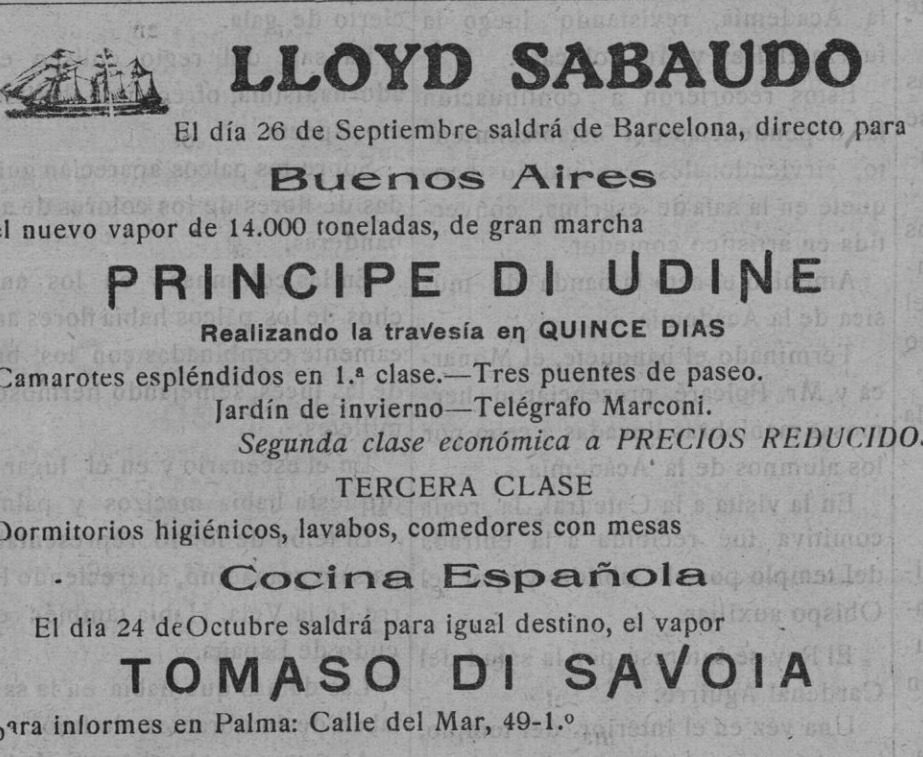
De venta: principales perfumerías y droguerías de España y Portugal.

En Palma de Mallorca en la Droguería de la Sra. Vda. de José Juan, Marina, 20, 22 y 24

**Liga de Propietarios de fincas urbanas**  
Habitaciones para alquilar

CALLE O PLAZA	NÚM.º	PISO	INFORMES	OBSERVACIONES
P. Gomila (Terreno)	53	bajo	Constitución, 92	8 dormitorios, agua grifo
La Vileta	9	1.º	Temple, 9	2 cuartos, cocina, agua y corral
Torrente (S. Alegre)	9	1.º	Olmos 168-1.º	3 dormitorios. Agua fuentes, 16 pts.
Bala Roja	4	1.º	San Miguel 18 1.º	4 salas, 4 dormitorios, Terrado
Sintas	4	único	Liga San Miguel, 18 1.º	comodidad, jardín y patio

Véase relación general en el domicilio social: San Miguel, 18-1.º



**LLOYD SABAUDO**  
El día 26 de Septiembre saldrá de Barcelona, directo para Buenos Aires

Buenos Aires

El nuevo vapor de 14.000 toneladas, de gran marcha

**PRINCIPE DI UDINE**  
Realizando la travesía en QUINCE DIAS

Camarotes espléndidos en 1.ª clase.—Tres puentes de paseo. Jardín de invierno.—Telégrafo Marconi.

Segunda clase económica a PRECIOS REDUCIDOS

TERCERA CLASE

Dormitorios higiénicos, lavabos, comedores con mesas

**Cocina Española**

El día 24 de Octubre saldrá para igual destino, el vapor

**TOMASO DI SAVOIA**  
para informes en Palma: Calle del Mar, 49-1.º

**Diccionario Etimológico de Roque Barcí**  
Se vende uno completamente nuevo. Informarán: Centro Anuncios.

**Estantería y mostradores**  
para tienda tejidos. Comprase a buen precio. Razón: Centro de Anuncios, Plaza de Santa Eulalia, 10.

**Pelo o Vello**  
lunares, verrugas y otras imperfecciones se hacen desaparecer de una manera radical por los procedimientos científicos mas modernos en el INSTITUTO DEL RADIO.  
Pelaires, 102-1.º, Palma

**BOMBAS**  
Se venden dos: una de hierro y otra de bronce; además un ventilador helicoidal y varias correas, todo nuevo.  
Informes: «Centro de Anuncios».

**Alis pintores empapeladores**  
Se venden periódicos usados a precios económicos.  
Diríjanse al «Centro de Anuncios».

**Centro de Anuncios**  
de

**Miguel Serra y Bennasar**

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Palma de Mallorca

Exclusiva para anuncios, reclamos, comunicados, esquelas mortuorias, encaje de impresos, etc., etc. en los periódicos

**Diario de Palma** **La Última Hora**  
**La Región** **Correo de Mallorca**  
y Revista de la Cámara Agrícola Balear

Fijación de carteles y reparto de prospectos